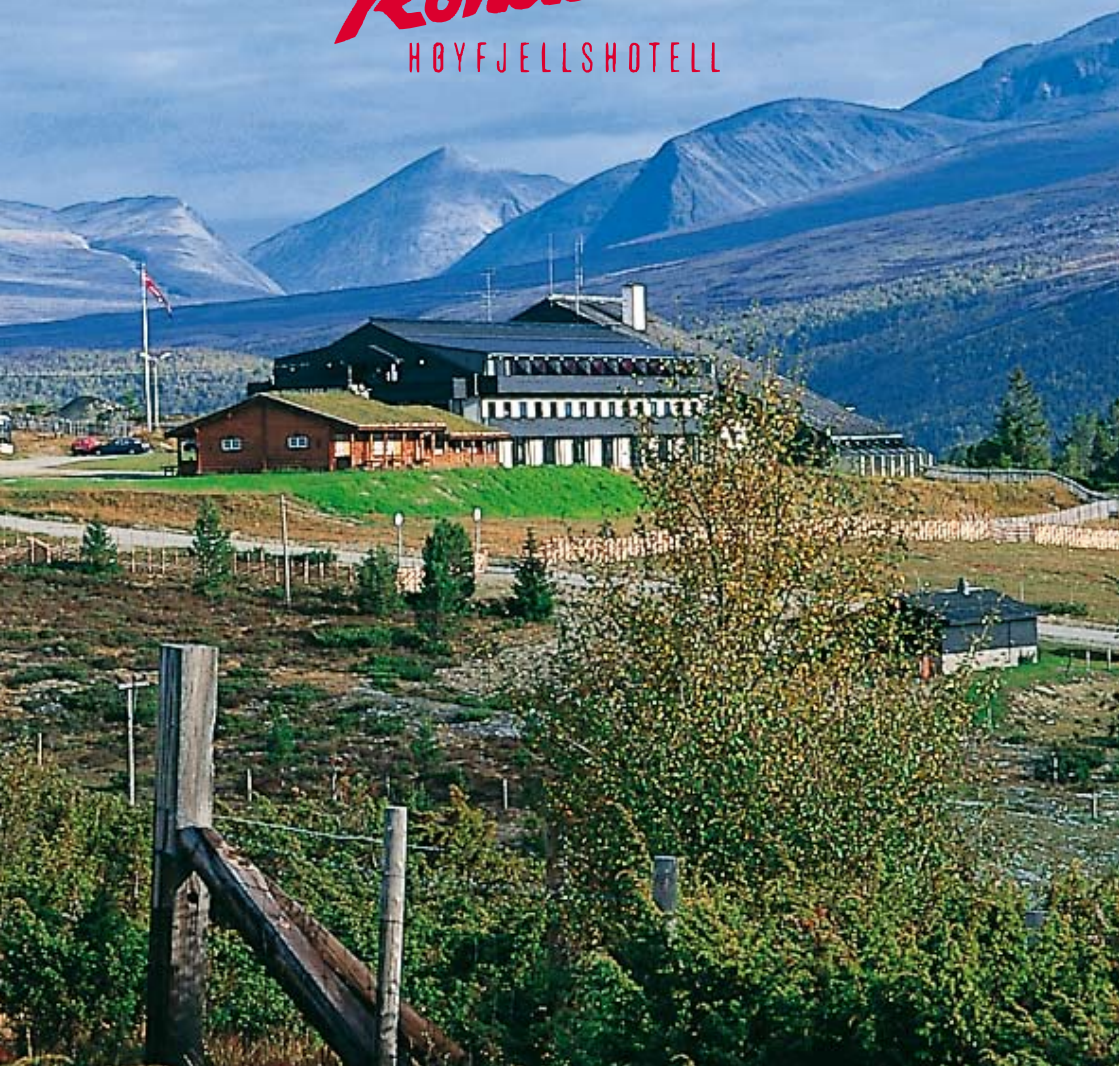




Rondablikk
HØYFJELLSHOTELL



Norge-Norway-Norwegen



RONDABLIKK HØYFJELLSHOTELL

Et vakker beliggende høyfjellshotell på Kvamsfjellet, 910 m.o.h. Like ovenfor tregrensen og med flott utsikt inn i Rondane Nasjonalpark og over Furusjøen og Orvillingen (Flott opparbeidet kommunal badebasseng). Hotellet ligger 13 km fra Kvam (E6) og ved Peer Gynt setervei som går fra Vinstra til Kvam via Sødorp, Sulseter, Fryvollen til Rondablikk, denne er kun sommeråpen. 72 moderne gjesterom. Herav 28 rom i toppetasjen med egne balkonger – inklusive 3 hjørnesuiter.



RONDABLIKK HØYFJELLSHOTELL

In a beautiful situation on the Kvam mountainside, at an altitude of 910 metres, the hotel is just above the timberline and offers wonderful views into Rondane National Park, the Furusjøen lake and Orvillingen (local authority swimming pool with good facilities). The hotel is 13 km from Kvam (E6) on the Peer Gynt saeter road, which runs from Vinstra to Kvam via Sødorp, Sulseter and Fryvollen to Rondablikk. It is only open in summer. There are 72 modern guest rooms. The 28 rooms on the top floor have their own balconies – including three corner suites.

RONDABLIKK HØYFJELLSHOTELL

Ein schön gelegenes Gebirgshotel auf dem Kvamsfjell, 910 m ü.M. Direkt über der Baumgrenze und mit herrlicher Aussicht in den Rondane Nationalpark und über den Furusjø und Orvilling (eine ausgebaute kommunale Badestelle). Das Hotel liegt 13 km von Kvam (E6) entfernt und an der Peer Gynt Gebirgsstraße, die von Vinstra nach Kvam via Sødorp, Sulseter, Fryvollen nach Rondablikk verläuft, und die nur im Sommer geöffnet ist. 72 moderne Zimmer. Davon 28 Zimmer im Obergeschoss mit eigenem Balkon – inklusive 3 Ecksuiten.

RONDABLIKK HØYFJELLSHOTELL

Hotellet er fullt av flotte antikke møbler og har en stor og gedigen samling av utstoppede dyr og fugler. En unik samling. I tillegg mange flotte malerier og skulpturer (i bronse) fra historien om Peer Gynt. Vi samler også på spesielle kniver og uniformsluer!

Årlig arrangeres det store konserter på egen høyfjellsscene – bl.a. under det årlige Peer Gynt-stemnet. Nasjonalmonumentet «Bukkerittet» + statue av «Åse og Peer» i vår egen Peer Gynt Park.



RONDABLIKK HØYFJELLSHOTELL

The hotel contains beautiful antique furniture and has an impressive and quite unique collection of stuffed animals and birds. Besides these there are beautiful paintings and sculptures (in bronze) depicting the story of Peer Gynt.

We also collect unusual knives and uniform caps!

Grand concerts are held every year in our own mountain theatre – especially during the Peer Gynt festival. You can see the national monument “Bukkerittet” (the buck ride) and the statue “Åse and Peer” in our own Peer Gynt Park.

RONDABLIKK HØYFJELLSHOTELL

Das Gebirgshotel ist mit schönen antiken Möbeln ausgestattet und hat eine große und gediegene Sammlung ausgestopfter Tiere und Vögel. Eine einzigartige Sammlung. Außerdem sind viele schöne Gemälde und Skulpturen (in Bronze) aus der Geschichte von Peer Gynt zu bewundern. Wir sammeln auch spezielle Messer und Uniformmützen!

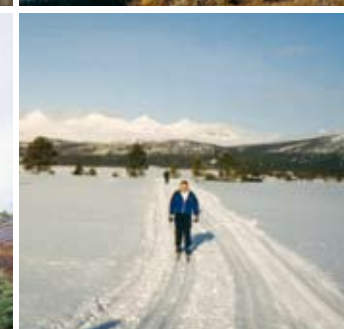
Es werden jährlich große Konzerte auf der eigenen Gebirgsbühne aufgeführt – u.a. während des jährlichen Peer Gynt-Treffens. Das Nationalmonument «Bukkerittet», der Bocksridd, und eine Statue aus «Åse und Peer» finden Sie in unserem eigenen Peer Gynt-Park.



AKTIVITETER

Hele Kvamsfjellet er et alpinfritt område. Her er det turskigåing og «rene» naturopplevelser som er det viktigste. Som nærmeste nabo til nasjonalparken er vi nøye med at vi skal ta vare på naturen, – og vi skal bruke den fornuftig! Det er gratis «å leke i sneen»!

Ca. 120 km. oppkjørte/merkede skiløyper. Løypene «henger sammen med» løypene fra nord (Mysusetter/Høvringen) og i sør (Venabygdsfjellet). «Trolløypa» går forbi hotellet. Egen villmarksleir med lavvotelt og store gapahuker ved Furusjøen. Isfiske. Utleie av ski- og trugeutstyr. Rideskole. Båt- og kanoutleie. Egen ferge på Furusjøen.



ACTIVITIES

The whole of Kvamsfjellet is a scheduled alpine area, where skiing tours and simply enjoying the natural beauty are the main activities. The National Park is our closest neighbour, and we are very conscious of our duty to take care of nature – and put it to sensible use! “Playing in the snow” is free of charge!

About 120 km prepared and marked ski trails. These trails connect with trails from the north (Mysusetter/Høvringen) and south (Venabygdsfjellet). The famous “Trolløypa” (Troll’s trail) goes right past the hotel. We have our own nature camp with a lavvo tent and gapahuk cabins by the Furusjøen. Ice fishing. Skiing and snowshoe equipment for hire. Riding school. Boats and canoes for hire. Our own ferry on the Furusjøen.

AKTIVITÄTEN

Das ganze Kvamsfjell ist ein alpinsport-freies Gebiet. Hier stehen Tourenskilaufen und «reine» Naturerlebnisse im Fokus. Als direkter Nachbar zum Nationalpark liegt uns der Schutz der Natur am Herzen, – und ihre nachhaltige Nutzung! Es ist gratis «im Schnee zu spielen»!

Ca. 120 km gespürte/markierte Skiløipen. Die Løipen «hängen zusammen mit» den Løipen vom Norden (Mysusetter/Høvringen) und im Süden (Venabygdsfjellet). Die «Troll-Løipe» führt am Hotel vorbei. Eigenes Wildnislager mit Lavvo-Zelt und großen Gapahuk-Unterständen am Furusjø. Eisangeln. Vermietung von Ski- und Schneeschuh-Ausrüstung. Reitschule. Boots- und Kanuvermietung. Eigene Fähre auf dem Furusjø.

TINETUNET

Vårt minne fra OL på Lillehammer i 1994. Storstua fungerte som varmestue ved Birkebeineren Skistadion og det var Tine meierier som disponerte denne for sine gjester. I hytten er det 6 store dobbeltrom m/hems, totalt 24 senger + kjempeflott peisestue og moderne kjøkken. Dusj/wc og TV på alle rom. Det er gulvvarme i hele hytta. En av dalens flotteste storhytter. Muligheter for selvhushold.



TINETUNET

Our souvenir of the Olympics in Lillehammer in 1994. The large chalet was used as a warming room for the Birkebeineren Skiing stadium, and Tine dairies arranged for their guests to make use of it. There are 6 large double rooms with sleeping platforms in the chalet, making a total of 24 beds + a beautiful sitting room with an open hearth and a modern kitchen. All rooms have showers, WC and TV. Floor heating throughout the chalet. One of the most impressive big chalets in the valley. Available for self-catering.

TINETUNET

Unser Andenken an die OL in Lillehammer im Jahre 1994. Die Großhütte diente als Aufwärmhütte bei der Skistadion Birkebeineren und die Tine-Molkereien stellten diese für ihre Gäste zur Verfügung. In der Hütte gibt es 6 große Doppelzimmer m/Schlafboden, insgesamt 24 Betten + ein wunderschönes Kaminzimmer sowie eine moderne Küche. Dusche/WC und TV in allen Zimmern. Die ganze Hütte ist mit Fußbodenheizung ausgestattet. Eine der schönsten Großhütten im Tal. Möglichkeit für Selbstversorgung.

« SLOTTET »

Den gamle privatboligen ble i 1986/1994/2002 bygget om, slik at det i dag er 7 gjesterom, hyggelig peisestue/tekjøkken med antikke møbler, romslig kjellerstue med TV-salong/møterom og moderne kjøkken. Direkte utgang til «egen blomstereng». Muligheter for selvhushold.



« SLOTTET »

The former private staff quarters were refurbished in 1986/1994/2002, and now contain seven guest rooms, a cosy sitting room with a hearth, antique furnishings and a tea kitchen; and also a spacious basement room with TV lounge or conference room and a modern kitchen. Opens out directly onto its own "flowery meadow". Available for self-catering.

« SLOTTET »

Das alte Privatgebäude wurde 1986/1994/2002 umgebaut, so dass heute 7 Zimmer, ein gemütliches Kaminzimmer/ Teeküche mit antiken Möbeln, ein geräumiger Raum im Untergeschoss mit TV-Salon/ Besprechungszimmer und eine moderne Küche zur Verfügung stehen. Direkter Ausgang zur «eigenen Blumenwiese». Möglichkeit für Selbstversorgung.

RONDAPLASSEN FJELLSTUE

7 gjesterom m/dusj, wc og TV. Køyesenger på alle rom med dobbeltseng og enkeltseng «på toppen». I tillegg en større boenhet/leilighet med peisestue m/TV og køyseng, ekstra soverom med køyeseng + dusj/wc + tekjøkken. Egen inngang. Stor, felles solterrasse. I sidebygningen er det en liten leilighet med 3 soverom, stue m/TV og kjøkken. Totalt er det ca. 30 sengeplasser.

Kafé med ca. 35–40 sitteplasser. Stor solterrasse utenfor kaféen med ca. 50 sitteplasser.

Telefon: 61 21 68 80. E-post: post@rondablikk-fjellstue.no



Rondaplassen Fjellstue



RONDABLIKK



CA. AVSTAND I KM

Oslo	280
Trondheim	250
Ålesund	280
Kristiansund	300
Røros	230
Geiranger	160
Lillehammer	98

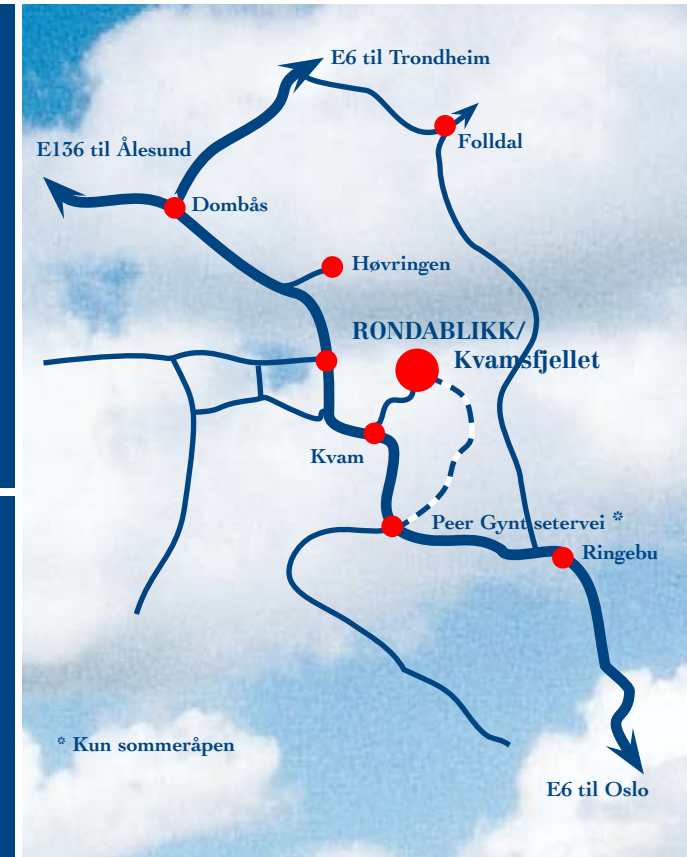
BELIGGENHET

Midt i hjertet av Gudbrandsdalen og midt mellom Oslo – Trondheim og Mørebyene!

Det ideelle møtestedet fra nord, sør, øst og vest!

Ligger ved E6 – 12 km. fra Kvam sentrum (midt mellom Vinstra – Otta)

Følg veien til Kvamsfjellet, * fra Vinstra (Peer Gynt setervei / kun sommervei)



RONDAPLASSEN FJELLSTUE

Mountain chalet with seven guest rooms, each with shower, WC and TV. Bunk beds in all rooms with double beds and single beds on the top bunk. Additional large sleeping unit with a TV lounge an open hearth, bunks and extra bedrooms and showers, WCs and tea kitchen. Separate entrance. Large shared sun terrace. In the annex there is a small flat with three bedrooms, and a lounge with TV and kitchen. In total, sleeping accommodation for about 30 people. Café with seating for about 35–40. A large sun terrace outside the café seats about 50.

Telephone: (+47) 61 21 68 80. E-mail: post@rondablikk-fjellstue.no

RONDAPLASSEN FJELLSTUE

7 Zimmer m/Dusche, WC und TV. Etagenbetten in allen Zimmern mit Doppelbett und Einzelbett «oben». Außerdem eine größere Wohneinheit/Wohnung mit Kaminzimmer m/TV und Etagenbett, zusätzlichem Schlafrum mit Etagenbett + Dusche/WC + Teeküche. Eigener Eingang. Große gemeinsame Sonnenterrasse. Im Nebengebäude gibt es eine kleine Wohnung mit 3 Schlafräumen, Wohnzimmer m/TV und Küche. Insgesamt gibt es ca. 30 Schlafplätze. Café mit ca. 35–40 Sitzplätzen. Große Sonnenterrasse am Café mit ca. 50 Sitzplätzen.

Telefon: (+47) 61 21 68 80. E-Mail: post@rondablikk-fjellstue.no

LOCATION

In the heart of the Gudbrandsdalen, on the Oslo-Trondheim route to the Møreby towns.

The ideal meeting place, whether you come from the north, south, east or west!

Situated on the E6 – 12 km from Kvam centre (halfway between Vinstra and Otta)

Follow the route for Kvamsfjellet, *from Vinstra (Peer Gynt saeter road only in summer).

L A G E

Mitten im Herzen des Gudbrandsdals und mitten zwischen Oslo-Trondheim und Mørebyene!

Der ideale Treffpunkt von Norden, Süden, Osten und Westen!

Liegt an der E6 – 12 km vom Zentrum Kvam (mitten zwischen Vinstra-Otta)

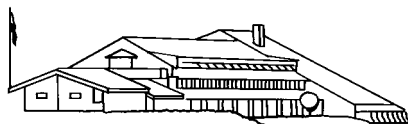
Folgen Sie dem Weg nach Kvamsfjell, *von Vinstra (Peer Gynt Gebirgsstraße / nur im Sommer geöffnet)



SLOTTET



GARASJE / SKISTALL



TINETUNET

HOTELL

RONDABLIKK HØYFJELLSHOTELL

NO-2642 KVAM i Gudbrandsdalen. Tlf.: 61 29 49 40. Fax: 61 29 49 50

E-mail: post@rondablikk.no Internett: www.rondablikk.no